

Magistrat der Stadt Oberursel (Taunus)

Portstrasse Jugend & Kultur

Hohemarkstraße 18 | 61440 Oberursel (Taunus)

Tel.: 06171 636930 | Fax: 06171 636942 | portstrasse@oberursel.de



Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten bei Freizeitaktivitäten

Datenschutzerklärung Surfcamp St. Girons 2026

Im Rahmen der Durchführung von Ferienfreizeiten erheben und verarbeiten wir personenbezogene Daten. Diese Daten sind für die Durchführung der Ferienfreizeit sowie für organisatorische Abläufe zwingend erforderlich.

Zweck der Datenverarbeitung

Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten erfolgt zur Organisation, Durchführung und Verwaltung der Freizeitaktivitäten. Dies umfasst insbesondere:

- Verwaltung der Teilnehmer*innen (z. B. Anmeldung, Platzvergabe, Kontaktaufnahme bei Fragen oder Notfällen)
- Erstellung notwendiger Unterlagen (z. B. Teilnehmerlisten, Reisepapiere, Versicherungen)
- Betreuung der Teilnehmer*innen vor Ort (z. B. Berücksichtigung gesundheitlicher Einschränkungen, Sicherstellung der Aufsichtspflicht)

Zusätzlich und nur auf Grundlage einer Einwilligung:

- Dokumentation der Freizeitaktivitäten (z. B. Erstellung von Fotos und Videos)
- Öffentlichkeitsarbeit der Jugendarbeit (z. B. Website, Social Media, Berichte)

Datenkategorien:

- **Teilnehmerdaten:** Name, Geburtsdatum, Anschrift, Telefonnummer, Mobilnummer, Schwimmfähigkeit, gesundheitliche Informationen (z. B. Allergien, Krankheiten, Medikamentenbedarf), Sprache, Ernährungsgewohnheiten (in Bezug zur Aktivität der Freizeit und zur Berücksichtigung für das betreuende Personal)
- **Daten der Erziehungsberechtigten:** Name, Anschrift, Telefonnummern, E-Mail-Adresse
- **Reisebezogene Informationen:** Kopien von Reisepässen oder Personalausweisen, Impfausweise
- **Kommunikationsdaten:** Einwilligung zur Nutzung von WhatsApp oder ähnlichen Kommunikationsplattformen (Die Nutzung dieser Kommunikationskanäle erfolgt ausschließlich auf freiwilliger Basis)
- **Bildmaterial:** Fotos und Videos, zur Dokumentation der Freizeit und Öffentlichkeitsarbeit der Jugendarbeit

Rechtsgrundlage(n) der Datenerhebung:

- Einwilligung gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO
 - Erfüllung eines Vertrags gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. b DSGVO (Vertrag zur Durchführung der Freizeitaktivitäten [Anmeldung Surfcamp St. Girons 2026])
- Erfüllung rechtlicher Verpflichtungen gemäß Art. 6 Abs. 1 lit. c DSGVO ([§ 11 SGB VIII] sowie Beaufsichtigung der Jugendlichen während der Freizeit)
- Einwilligung zur Verarbeitung besonderer Kategorien personenbezogener Daten gemäß Art. 9 Abs. 2 lit. a DSGVO (Gesundheitsdaten)

Magistrat der Stadt Oberursel (Taunus)

Portstrasse Jugend & Kultur

Hohemarkstraße 18 | 61440 Oberursel (Taunus)

Tel.: 06171 636930 | Fax: 06171 636942 | portstrasse@oberursel.de



Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten bei Freizeitaktivitäten

Folgen einer Nichtbereitstellung von Daten:

Wenn Sie die notwendigen Daten nicht bereitstellen, können wir die erwünschten Leistungen nicht erbringen, da die weiteren Beteiligten Stellen nicht über Ihre Person informiert werden können/dürfen.

Empfänger bzw. Kategorien von Empfängern der Daten:

Wir geben im Rahmen von Ferienfreizeiten erhobene und verarbeitete Daten ausschließlich zum Zweck der Durchführung der Freizeit weiter an folgende Datenempfänger:

- Jugendzentren (z.B. Mitarbeiter*innen der *Portstrasse Jugend & Kultur* und der *Pure Surf Camps GmbH* zur Durchführung organisatorischer Maßnahmen)
- Transportunternehmen: z.B. Bus-, Bahn- oder Flugunternehmen (zur Reise in den jeweiligen Regionen)
- Einreisebehörden: Zur Erfüllung von Einreisevorschriften in andere Länder
- Ärzte oder medizinisches Personal: Im Falle von Notfällen und zur medizinischen Versorgung
- Versicherungen: Für die Abwicklung von Versicherungsfällen im Zusammenhang mit der Freizeit
- Partnerorganisationen und Betreuer*innen vor Ort

Die jeweiligen Empfänger werden in den zugehörigen Einwilligungserklärungen aufgelistet und benannt.

Datenübermittlung in Drittländer:

Bei der freiwilligen Nutzung von Plattformen wie WhatsApp können personenbezogene Daten in Drittländer übermittelt werden, die kein angemessenes Datenschutzniveau bieten. Dies geschieht auf Grundlage der Einwilligung der Betroffenen (Art. 49 Abs. 1 lit. a DSGVO). Es wird darauf hingewiesen, dass in solchen Fällen die Rechte und der Schutz der Daten nicht in vollem Umfang gewährleistet werden können.

Dauer der Speicherung:

Ihre personenbezogenen Daten werden für die Dauer der Durchführung der Ferienfreizeit verarbeitet. Nach Abschluss der Freizeit werden die Daten innerhalb von 3 Monaten gelöscht, sofern keine gesetzlichen Aufbewahrungspflichten bestehen. Weitere Kriterien für die Speicherdauer:

- **Abrechnungs- und steuerrelevante Unterlagen** werden gemäß § 257 HGB und § 147 AO für 10 Jahre aufbewahrt (Abrechnungen mit der Kreiskasse und dem Land Hessen)
- **Gesundheitsdaten oder Notfallkontakte** werden unmittelbar nach Ende der Freizeit gelöscht, spätestens jedoch 3 Monate danach
- **Einwilligungserklärungen** werden für einen Zeitraum von 3 Jahren aufbewahrt, um rechtliche Ansprüche abzuwehren
- **§ 37 Hessische Gemeindehaushaltsverordnung:** Aufbewahrung von für den Jahresabschluss relevanten Unterlagen 6 bzw. 10 Jahre

Magistrat der Stadt Oberursel (Taunus)

Portstrasse Jugend & Kultur

Hohemarkstraße 18 | 61440 Oberursel (Taunus)

Tel.: 06171 636930 | Fax: 06171 636942 | portstrasse@oberursel.de



Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten bei Freizeitaktivitäten

Ihre Rechte als Betroffene Person:

Sie haben nach DSGVO, Bundesdatenschutzgesetz (BDSG) und Hessischem Datenschutz- und Informationsfreiheitsgesetz (HDSIG) das:

- **Recht auf Auskunft** (Art. 15 DSGVO, § 34 BDSG, § 33 HDSIG)
- **Recht auf Berichtigung** (Art. 16 DSGVO)
- **Recht auf Löschung** (Art. 17 DSGVO, 35 BDSG, § 34 HDSIG)
- **Recht auf Einschränkung der Verarbeitung** (Art. 18 DSGVO, 35 BDSG, § 34 HDSIG)
dieses Recht ersetzt nach BDSG / HDSIG in bestimmten Fällen das Recht auf Löschung
- **Recht auf Datenübertragbarkeit** (Art. 20 DSGVO)
dieses Recht gilt nicht für Daten, die auf gesetzlicher Grundlage oder aus anderen Gründen im öffentlichen Interesse oder in Ausübung öffentlicher Gewalt verarbeitet werden
- **Recht auf Widerruf** (Art. 7 Abs. 3 DSGVO)

Ein Recht auf Widerspruch nach Art. 21 DSGVO, § 36 BDSG, § 35 HDSIG besteht nicht, da sich dieses Recht nicht auf die Verarbeitung personenbezogener Daten aufgrund der Einwilligung der betroffenen Person bezieht.

Folgen eines Widerrufs einer Einwilligung:

Wir dürfen die Daten nicht (mehr) verarbeiten und dürfen Ihnen die Leistung nicht (mehr) gewähren.

Eine erteilte Einwilligung kann jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden. Der Widerruf kann schriftlich, per E-Mail oder telefonisch an die unten angegebenen Kontakte erfolgen.

Bestimmte Datenverarbeitungen (z. B. Gesundheitsdaten, Nutzung von Kommunikationsdiensten oder Erstellung von Fotos und Videos) erfolgen auf Grundlage einer Einwilligung. Wird diese Einwilligung widerrufen, dürfen die entsprechenden Daten nicht weiterverarbeitet werden.

Ein Widerruf kann dazu führen, dass eine Teilnahme an der Freizeit ganz oder teilweise nicht mehr möglich ist. Der Widerruf wirkt nur für die Zukunft und gilt ab Eingang des Widerrufs oder zu einem von Ihnen genannten späteren Zeitpunkt.

Magistrat der Stadt Oberursel (Taunus)

Portstrasse Jugend & Kultur

Hohemarkstraße 18 | 61440 Oberursel (Taunus)

Tel.: 06171 636930 | Fax: 06171 636942 | portstrasse@oberursel.de



Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten bei Freizeitaktivitäten

Verantwortlich für die Verarbeitung personenbezogener Daten:

Der Magistrat der Stadt Oberursel (Taunus)

Rathausplatz 1

61440 Oberursel (Taunus)

E-Mail: info@oberursel.de

Telefon: +49 6171 502-0

Operativer Ansprechpartner:

Portstrasse Jugend & Kultur

Hohemarkstraße 18

61440 Oberursel (Taunus)

E-Mail: portstrasse@oberursel.de

Telefon: +49 6171 636930

Datenschutzbeauftragter:

SCALTEL SNS Systems GmbH

Anna-Birle-Str. 2

55252 Wiesbaden

E-Mail: datenschutz@oberursel.de

Telefon: +49 613 450789-24

Webseite: www.scaltel.de/sns-systems

Aufsichtsbehörde in Datenschutzangelegenheiten:

Der Hessische Beauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit

Postfach 3163

65021 Wiesbaden

E-Mail: poststelle@datenschutz.hessen.de

Telefon: +49 611 1408-0

Betroffene Personen haben das Recht, sich über vermutete oder tatsächliche Verstöße des Magistrats der Stadt Oberursel gegen die Datenschutz-Grundverordnung bei der Aufsichtsbehörde zu beschweren.

Kenntnisnahme der Datenschutzerklärung

Ich/wir habe/n die Datenschutzerklärung „Surfcamp St. Girons 2026“ gelesen, wurde/n über unsere Rechte im Sinne der DSGVO aufgeklärt und habe/n diese verstanden.

Ort, Datum

Unterschrift des/der Personensorgeberechtigten